

Rollei

CarDVR-300



Bedienungsanleitung
in Deutsch

www.rollei.de

Inhalt

Informationen zu diesem Handbuch	4
WEEE-Hinweis	4
Warnung hinsichtlich des Akkus	4
Hinweise zur Installation	5
Achtung	6
1 Einleitung	7
1.1 Merkmale	7
1.2 Lieferumfang	7
1.3 Produktübersicht	8
2 Erste Schritte	9
2.1 SD-Karte einstecken	9
2.2 Im Fahrzeug installieren	10
2.2.1 An der Windschutzscheibe montieren	10
2.2.2 Geräteposition anpassen	11
2.3 Netzanschluss	12
2.4 Gerät ein- / ausschalten	14
2.4.1 Automatisches Ein- / Ausschalten	14
2.4.2 Manuelles Ein- / Ausschalten	14
2.5 Grundeinstellungen	15
2.5.1 Datum und Uhrzeit einstellen	15

3 Fahrzeugrekorder verwenden	16
3.1 Videos aufnehmen	16
3.1.1 Videos während der Fahrt aufnehmen	16
3.1.2 Parkmodus	17
3.1.3 Notfallaufnahme	18
3.1.4 Der Aufnahmebildschirm	19
3.2 Videos und Fotos wiedergeben	20
3.2.1 Der Wiedergabebildschirm	20
3.2.2 Datei löschen	21
4 Einstellungen anpassen	22
4.1 Menü verwenden	22
4.2 Menübaum	23
5 Software installieren	26
6 SuperCar	27
7 Technische Daten	28
8 CE-Konformität	29

Informationen zu diesem Handbuch

Der Inhalt dieses Dokuments dient Informationszwecken und kann ohne Vorankündigung geändert werden. Wir haben uns sehr bemüht, die Richtigkeit und Vollständigkeit dieser Bedienungsanleitung zu gewährleisten.

Dennoch übernehmen wir keine Haftung für jegliche Fehler und Auslassungen. Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Daten ohne Vorankündigung zu ändern.

WEEE-Hinweis



Entsorgung elektrischer und elektronischer Altgeräte und/oder Batterien/Akkumulatoren durch Verbraucher in privaten Haushalten innerhalb der Europäischen Union.



Dieses Symbol am Produkt oder an der Verpackung weist darauf hin, dass es nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Sie müssen Ihr Altgerät und/oder Batterien/Akkumulatoren an entsprechende Sammelstellen zum Recycling elektrischer und elektronischer Geräte und/oder Batterien/Akkumulatoren übergeben. Weitere Informationen zum Recycling dieses Gerätes und/oder der Batterien/Akkumulatoren erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem Laden, in dem Sie das Gerät erworben haben, oder Ihrem Entsorgungsbetrieb. Das Recycling von Materialien hilft bei der Schonung natürlicher Ressourcen und gewährleistet eine für die menschliche Gesundheit und Umwelt sichere Art der Wiederverwertung.

Warnung hinsichtlich des Akkus

- Demontieren, schlagen oder durchstecken Sie den Akku nicht, achten Sie darauf, den Akku nicht kurzzuschließen. Setzen Sie den Akku keinen Orten mit hohen Temperaturen aus. Verwenden Sie den Akku nicht weiter, falls er ausläuft oder sich ausdehnt.
- Immer über das System aufladen. Falls der Akku durch einen falschen Typen ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr.
- Halten Sie den Akku von Kindern fern.
- Akkus können explodieren, wenn sie einem offenen Feuer ausgesetzt werden. Werfen Sie Akkus nie ins Feuer.

- Tauschen Sie Akkus nie selber aus; überlassen Sie dem Händler diese Aufgabe.
- Entsorgen Sie verbrauchte Akkus gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Vor der Entsorgung des Gerätes ist der Akku zu entnehmen und gesondert zu entsorgen. Zur Entnahme des Akkus öffnen Sie das Gehäuse über die Kreuzschrauben.

Achtung: Der Akku darf nicht eigenständig ausgewechselt werden!

Hinweise zur Installation

1. Das Produkt sollte in der Nähe des Rückspiegels, im mittleren oberen Bereich an der Windschutzscheibe installiert werden, damit es nicht zu Sichtbeeinträchtigungen kommt.
2. Achten Sie darauf, dass sich das Objektiv innerhalb des Wischbereichs der Scheibenwischer befindet, damit auch bei Regen freie Sicht gewährleistet ist.
3. Berühren Sie das Objektiv nicht mit Ihren Fingern. Fingerfett kann auf der Linse zurückbleiben und verschwommene Videos oder Schnapsschüsse verursachen. Reinigen Sie das Objektiv regelmäßig.
4. Installieren Sie das Gerät nicht an einem mit Tönungsfolie versehenen Fenster. Andernfalls kann dies die Tönungsfolie beschädigen.
5. Achten Sie darauf, dass die Einbauposition nicht durch die getönte Scheibe behindert wird.
6. Verwenden Sie für das Produkt nur das mitgelieferte Ladegerät, verwenden Sie kein andersartiges Ladegerät, denn sonst könnte das Gerät beschädigt werden oder der Akku explodieren.

Achtung

- Bedienen Sie das Gerät entsprechend örtlichen Gesetzen und aus Gründen der Fahrsicherheit nicht während der Fahrt.
- Stellen Sie die Uhrzeit und das Datum vor Benutzung dieses Gerätes richtig ein.
- Bitte verwenden Sie die SuperCar-Software unter der Bedingung, dass Google Maps normal funktioniert. Eine Internetverbindung ist hierbei zwingend notwendig.
- Die Firmware-Funktion des Geräts dient nur als Referenz; bitte beachten Sie die tatsächlichen Straßenverhältnisse.
- Die Ergebnisse der GPS-Ortung dienen nur als Referenz und sollten sich nicht auf das tatsächliche Fahrverhalten auswirken. Das System kann auch keine Ortungsgenauigkeit garantieren.
- Die Genauigkeit der GPS-Ortung kann je nach Wetter- und Standortbedingungen (hohe Gebäude, Tunnel, unterirdisch oder Wälder) variieren. GPS-Satellitensignale können feste Materialien nicht durchdringen (außer Glas). Auch getönte Scheiben beeinflussen die Leistung des GPS-Satellitenempfangs.
- Die GPS-Empfangsleistung kann je nach Gerät variieren. Das System kann die Genauigkeit der Ortungsergebnisse von unterschiedlichen Geräten nicht bestimmen.
- Die vom System angezeigten Werte wie Geschwindigkeit und Position können durch Umgebungseinflüsse an Präzision verlieren. Solche Angaben dienen ausschließlich Referenzzwecken.
- Das System dient nur dem nicht kommerziellen Einsatz innerhalb der maximal gesetzlich zulässigen Grenzwerte. Unser Unternehmen übernimmt keine Haftung für Datenverlust während des Betriebs.
- Dieses Produkt erwärmt sich während des Betriebs, was normal ist.
- Eine falsche Verwendung oder Bedienung des Produkts kann zur Beschädigung des Produkts oder seines Zubehörs führen und die Garantie ungültig machen.

1 Einleitung

Vielen Dank für den Kauf dieses fortschrittlichen Fahrzeugrekorders. Dieses Gerät wurde speziell für Videoaufnahmen in Echtzeit während des Fahrens entwickelt.

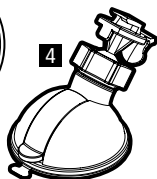
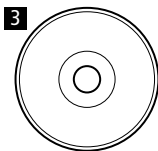
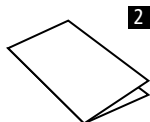
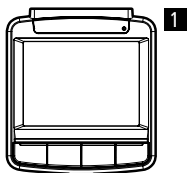
1.1 Merkmale

- Full-HD-Kamera (1920 x 1080 bei 30 Bildern/Sek.)
- 2,4-Zoll-LCD-Farbbildschirm
- Bis zu 140° Weitwinkelobjektiv
- Bewegungserkennung
- Automatische Notfallaufnahme bei Kollisionserkennung
- Unterstützt Micro-SDHC-Speicherkarten bis 32 GB
- Unterstützt WDR/ Spurhalteassistent/ GPS/ Kollisionswarnung/ Parkmodus

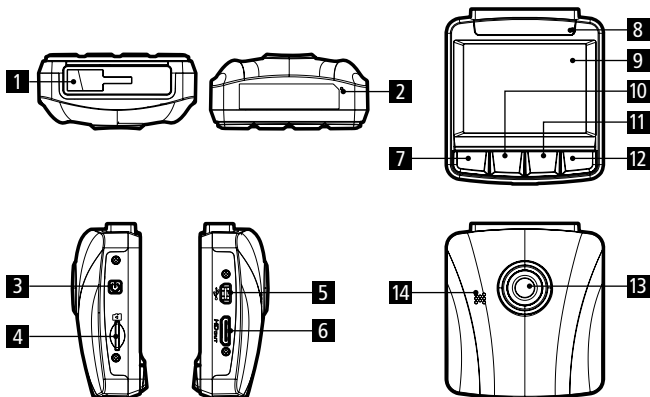
1.2 Lieferumfang

Die folgenden Artikel sind im Lieferumfang enthalten. Falls etwas fehlen oder beschädigt sein sollte, wenden Sie sich bitte gleich an Ihren Händler.

- 1 Fahrzeugrekorder
- 2 Schnellstartanleitung
- 3 CD-ROM
- 4 Halterung
- 5 Fahrzeug-Netzteil



1.3 Produktübersicht



Nr.	Element
1	Halterungssockel
2	Mikrofon
3	Ein-/Austaste
4	Speicherkartenschlitz
5	USB-Anschluss
6	HD-Anschluss
7	Zurück-Taste (↶)
8	LED-Anzeige
9	LCD-Panel
10	Aufwärtstaste (▲)
11	Abwärtstaste (▼)
12	Enter-Taste (OK)
13	Weitwinkelobjektiv
14	Lautsprecher

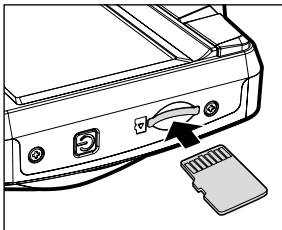
Hinweis:

Drücken Sie zum Bedienen des Gerätes die entsprechenden Tasten (7,10,11,12) gemäß der auf dem Bildschirm angezeigten Anweisungssymbole

2 Erste Schritte

2.1 SD-Karte einstecken

Richtung Geräterückseite zeigen. Drücken Sie die Speicherkarte so weit hinein, dass sie einrastet.



So entfernen Sie die Speicherkarte

Drücken Sie die Speicherkarte etwas in den Steckplatz hinein, bis Sie ein Klicken hören. Lassen Sie die Karte dann ein Stückchen herauspringen; nun kann sie leicht entnommen werden.

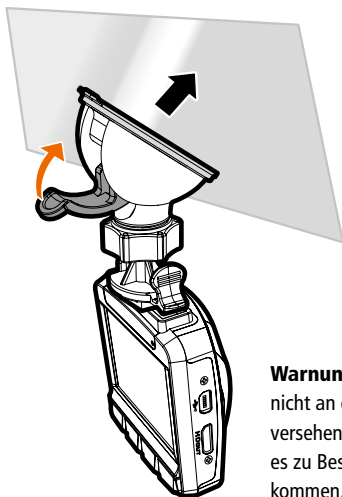
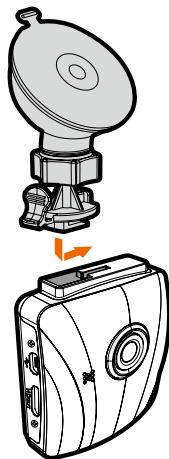
Hinweis:

1. Installieren und entfernen Sie die Speicherkarte nicht, während das Gerät eingeschaltet ist. Dies kann die Speicherkarte beschädigen.
2. Wir empfehlen microSD-Karten der Größen 32 GB, Geschwindigkeitsklasse 6 und höher.
3. Wir empfehlen, microSD-Karten vor dem ersten Einsatz zu formatieren.

2.2 Im Fahrzeug installieren

2.2.1 An der Windschutzscheibe montieren

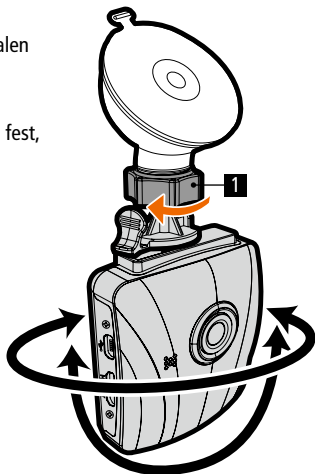
1. Bringen Sie die Halterung am Gerät an. Schieben Sie es so weit in die Halterung, bis es einrastet.
2. Bitte reinigen Sie Windschutzscheibe und Saugnapf der Halterung mit Alkohol, bevor Sie die Halterung anbringen. Lassen Sie beides trocknen, drücken Sie dann den Saugnapf an die Windschutzscheibe.
3. Halten Sie die Basis sicher an die Windschutzscheibe gedrückt; klappen Sie den Riegel zur Befestigung der Fahrzeughalterung an der Windschutzscheibe hinunter. Vergewissern Sie sich, dass die Basis sicher befestigt ist.



Warnung: Installieren Sie das Gerät nicht an einem mit Tönungsfolie versehenen Fenster. Andernfalls kann es zu Beschädigungen der Tönungsfolie kommen.

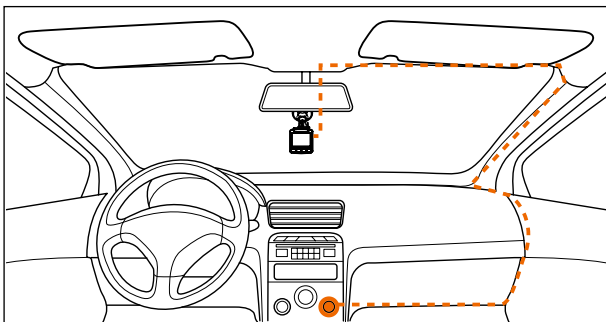
2.2.2 Geräteposition anpassen

1. Lösen Sie den Knopf (1) zum vertikalen oder horizontalen Schwenken des Gerätes.
2. Drehen Sie den Knopf anschließend fest, damit das Gerät sicher fixiert ist.



2.3 Netzanschluss

Verwenden Sie zur Stromversorgung des Gerätes und zum Aufladen des integrierten Akkus ausschließlich das mitgelieferte Fahrzeug-Netzteil.









1. Verbinden Sie ein Ende des Fahrzeug-Netzteils mit dem USB-Anschluss des Gerätes. Eingang USB-Port: 5 V Gleichspannung / 1 A.
2. Schließen Sie das andere Ende des Fahrzeug-Netzteils an den Zigarettenanzünder Ihres Fahrzeugs an. Sobald der Fahrzeugmotor gestartet wird, schaltet sich das Gerät automatisch ein. Eingang Kfz-Ladegerät: 12 / 24 V Gleichspannung.

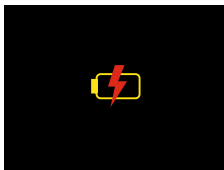
Hinweis:

1. Die rote LED zeigt an, dass der Akku aufgeladen wird; wenn Geräte zum Aufladen mit dem Netzkabel verbunden sind und die rote Leuchte blinkt, ist das Gerät zu heiß und das Netzkabel sollte sofort getrennt werden.
2. Bitte beachten Sie, dass der Kfz-Adapter den Camcorder bei Temperaturen ab 45°C zwar mit Strom versorgt, der Akku jedoch eventuell nicht geladen wird. Dies liegt an den technischen Eigenschaften von Lithium-Polymer-Akkus und stellt keine Fehlfunktion dar.

Akkustatusanzeige:

Symbol	Beschreibung
	Volle Akkukapazität.
	2/3 Akkukapazität.
	1/3 Akkukapazität.
	Akku erschöpft.
	Akku wird geladen.
	Schließen Sie den Fahrzeugadapter zum Aufladen des Akkus an, bis der Akku vollständig geladen ist.

Symbol-Beschreibung



Hinweis: Bitte beachten Sie, dass das Fahrzeug-Netzteil das Gerät auch bei einer Umgebungstemperatur von 45 °C und mehr mit Strom versorgen kann, jedoch nicht den Lithium-Ionen-Akku auflädt. Dies ist durch die Eigenschaften des Lithium-Ionen-Akkus bedingt und stellt keine Fehlfunktion dar.

2.4 Gerät ein-/ausschalten

2.4.1 Automatisches Ein-/Ausschalten

Sobald der Fahrzeugmotor gestartet wird, schaltet sich das Gerät automatisch ein. Falls die automatische Aufnahme aktiviert ist, startet die Aufnahme sofort nach Einschaltung des Gerätes.

Sobald der Fahrzeugmotor abgeschaltet wurde, speichert der Camcorder die Aufnahme automatisch und schaltet sich innerhalb 10 Sekunden aus.

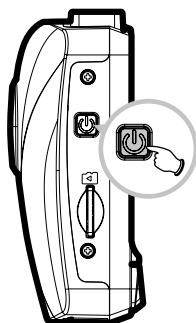
Hinweis: Zum automatischen Ein- und Abschalten muss die Bordsteckdose mit der Zündung gekoppelt sein.

2.4.2 Manuelles Ein-/Ausschalten

Drücken Sie zum manuellen Einschalten des Gerätes die Ein-/Austaste.

Halten Sie die Ein-/Austaste zum Ausschalten mindestens eine Sekunde gedrückt.

Halten Sie die Ein-/Austaste zum Rücksetzen mindestens acht Sekunden gedrückt



2.5 Grundeinstellungen

Vor Benutzung des Gerätes sollten Sie die automatische Aufnahme aktivieren und Datum und Uhrzeit richtig einstellen.

2.5.1 Datum und Uhrzeit einstellen

So stellen Sie Datum und Uhrzeit richtig ein:

1. Drücken Sie zum Aufrufen des Bildschirmmenüs die ↵-Taste.
3. Wählen Sie mit den Tasten ▲/▼ die Option **Datum / Zeit**, drücken Sie dann die **OK**-Taste.
4. Passen Sie den Wert mit den Tasten ▲/▼ an, mit **OK** wechseln Sie zu einem anderen Feld.
5. Wiederholen Sie Schritt 4, bis Datums- und Zeiteinstellungen abgeschlossen sind.



Hinweis: Bitte stellen Sie Datum und Uhrzeit zur Gewährleistung der Genauigkeit der Videodateizeit neu ein, wenn die Batterie komplett erschöpft war oder das Gerät länger als 7 Tage nicht benutzt wurde.

3 Fahrzeugrekorder verwenden

3.1 Videos aufnehmen

3.1.1 Videos während der Fahrt aufnehmen

Wenn der Fahrzeugmotor startet, schaltet sich der Camcorder automatisch ein und beginnt mit der Aufnahme.

Die Aufnahme stoppt automatisch, sobald der Motor abgeschaltet wird.

Hinweis: In einigen Fahrzeugen wird die Aufnahme auch nach abgeschaltetem Motor fortgesetzt.

Bei einigen Fahrzeugmodellen kann das automatische Ein- und Ausschalten des Camcorders nicht genutzt werden, da der Zigarettenanzünder/die Bordsteckdose nicht mit der Zündung gekoppelt ist.

So umgehen Sie dieses Problem:

- Schalten Sie den Zigarettenanzünder/die Bordsteckdose manuell ein und aus, sofern dies bei Ihrem Fahrzeugmodell möglich ist.
- Stecken Sie den Adapter zum Einschalten des Camcorders von Hand in die Bordsteckdose, ziehen Sie den Adapter zum Abschalten wieder heraus.
- Alle 3 oder 5 Aufnahmeminuten wird eine Videodatei erstellt. Wenn die Kapazität der Speicherkarte erschöpft ist, wird die älteste Datei auf der Speicherkarte überschrieben.

3.1.2 Parkmodus

Wenn der Parkmodus aktiviert ist und das Gerät manuell abgeschaltet wird oder der Kfz-Adapter bei eingeschaltetem Camcorder ausgeschaltet wird, zeigt das System die Meldung „Parkmodus nach 10 Sek. aufrufen.“ am Bildschirm. Dies bedeutet, dass das System nach 10 Sekunden automatisch zur Bewegungserkennung wechselt. Wenn der Camcorder Bewegungen vor dem Objektiv oder eine Kollision erkennt, beginnt die Videoaufnahme. Die Dauer der Aufnahme orientiert sich an der entsprechenden Einstellung.

So stellen Sie die Parkmodus ein:

1. Drücken Sie die ↩-Taste, um das OSD-Menü aufzurufen
2. Wählen Sie mit den Tasten ▲/▼ die Option **Parkmodus** und drücken Sie dann die **OK**-Taste.
3. Wählen Sie mit ▲/▼ Bewegungserkennung/ Parkkollision/ Dual-Modus und drücken Sie **OK**.
4. Drücken Sie die ↩-Taste, um das Menü zu beenden.

Hinweis:

1. Wenn der Akku vollständig geladen ist und sich in gutem Zustand befindet, kann die Bewegungserkennung etwa 30 Minuten lang kontinuierlich aufnehmen.
2. Während sich das Gerät im Einsatz befindet, lässt die Akkukapazität allmählich nach. Dies ist völlig normal bei einem Akku.
3. Das LCD schaltet sich 30 Sekunden nach Aktivierung der Bewegungserkennung aus.

3.1.3 Notfallaufnahme

Bei regulärer Videoaufzeichnung wechseln Sie mit der Taste **OK** in den Notfallaufzeichnung-Modus.

Die Meldung Notfall erscheint in der oberen linken Bildschirmcke, die Aufnahme erfolgt ununterbrochen und wird gegen Überschreiben geschützt.

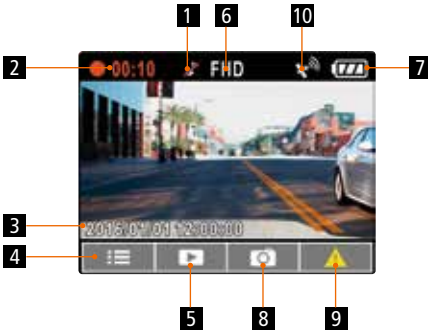
Nach Abschluss einer Notfallaufnahme gelangen Sie zum normalen Aufnahmemodus zurück





Hinweis:

1. Sofern die Kollisionserkennung aktiv ist und ein Zusammenstoß erkannt wird, schaltet der Camcorder automatisch zur Notfallaufzeichnung um.
2. Die Notfalldatei wird als neue Datei erstellt und gegen das Überschreiben durch die normale Endlosaufnahme geschützt. Eine Speicherkarte mit 8 GB (oder mehr) kann bis zu 10 Notfalldateien speichern. Die Alarmmeldung „Notfallspeicher erschöpft“ erscheint am Bildschirm, wenn der Speicherplatz für Notfalldateien aufgebraucht ist; bei Erstellung einer neuen Notfalldatei wird automatisch die älteste Notfalldatei gelöscht.

3.1.4 Der Aufnahmebildschirm



Nr.	Komponente	Beschreibung
1	Sprachaufnahme	Zeigt an, ob die Tonaufnahme eingeschaltet ist
2	Dauer	Zeigt die Aufnahmedauer
3	Datum und Zeit	Zeigt das aktuelle Aufnahmedatum und die Uhrzeit an
4	Anweisungssymbol (Menü)	Drücken Sie die Taste  , um das OSD-Menü zu gelangen.
5	Anweisungssymbol (Wiedergabe)	Drücken Sie zum Umschalten in den Wiedergabemodus die  -Taste.
6	Auflösung	1080P 30fps/ 720P 60fps/ 720P 30fps
7	Akku	Zeigt die geschätzte restliche Akkukapazität oder das Aufladen des Akkus an
8	Anweisungssymbol (Schnappschuss)	Drücken Sie zur Aufnahme eines Schnappschusses während der Videoaufnahme  .
9	Anweisungssymbol (Notfall)	Drücken Sie zum Aufrufen und Starten der Notfallaufnahme OK , die aufgenommene Datei wird geschützt.
10	GPS-Symbol	Das Symbol  erscheint auf dem Bildschirm, wenn die GPS-Positionsbestimmung bereit ist.

3.2 Videos und Fotos wiedergeben

1. Drücken Sie während der Aufnahme zur Suche nach der gewünschten Video- oder Fotodatei ▲.
2. Wählen Sie mit den Tasten ▲/▼ die Dateikategorie, die Sie durchsuchen möchten; drücken Sie **OK**.
3. Rufen Sie mit den Tasten ▲/▼ die nächste oder vorherige Datei auf; mit der **OK**-Taste können Sie die Datei im Vollbildmodus anzeigen.
4. Wenn Sie eine Notfalldatei wiedergeben möchten, achten Sie auf einen Dateinamen mit EMER.

3.2.1 Der Wiedergabebildschirm

Videowiedergabebildschirm



Fotowiedergabebildschirm

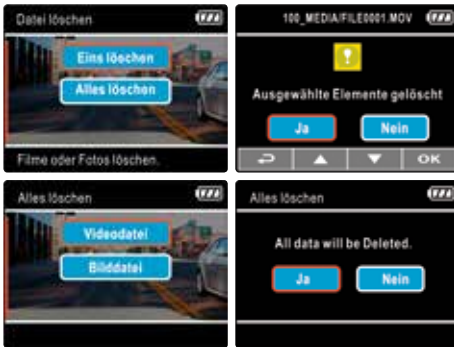


Nr.	Element	Beschreibung
1	Anweisungssymbol (Zurück)	Mit der ↶-Taste kehren Sie zum Dateiauswahlbildschirm zurück.
2	Anweisungssymbol (Vorheriges)	Mit der ▲-Taste rufen Sie das vorherige Bild/Video auf.
3	Anweisungssymbol (Nächstes)	Mit der ▼-Taste rufen Sie das nächste Bild/Video auf.
4	Anweisungssymbol (Pause)	Mit OK -Taste unterbrechen Sie die Videowiedergabe.
5	Dauer	Zeigt die verstrichene Zeit / Gesamtaufnahmezeit.
6	Akku	Zeigt die geschätzte restliche Akkukapazität.
7	Dateiname	Zeigt den Namen der Video-/Fotodatei.

3.2.2 Datei löschen

So löschen Sie eine/mehrere Datei(en):

1. Drücken Sie bei laufender Aufnahme zum Aufrufen des Bildschirmmenüs ↶.
2. Wählen Sie mit den Tasten ▲/▼ die Option **Datei löschen**, drücken Sie dann die **OK**-Taste.
3. Wählen Sie mit ▲/▼ Eine löschen oder Alle löschen, drücken Sie dann die **OK**-Taste.
4. Drücken Sie nach Auswahl von Eine löschen zur Auswahl der Datei, die Sie löschen möchten, ▲/▼; drücken Sie dann die **OK**-Taste.
5. Drücken Sie nach Auswahl von Alle löschen zur Auswahl von Videodateien oder Bilddateien ▲/▼; wählen Sie dann zum Bestätigen Ja bzw. zum Abbrechen Nein.



Hinweis:

1. Gelöschte Dateien können nicht wiederhergestellt werden. Sichern Sie daher die Dateien vor der Löschung.
2. Notfalldateien können über diese Aktion nicht gelöscht werden. Sie können durch Einstecken der Speicherkarte in Ihren PC oder durch Formatieren der Speicherkarte gelöscht werden.

4 Einstellungen anpassen

4.1 Menü verwenden

Sie können Videoaufnahme- und andere allgemeine Einstellungen über die Bildschirmmenüs anpassen. Bitte beachten Sie, dass die Menüs aus mehreren Seiten bestehen, die Sie durch die Tasten ▲/▼ ausgewählt werden können.



1. Drücken Sie bei laufender Aufnahme zum Öffnen des Bildschirmmenüs ↩.
2. Wählen Sie mit den Tasten ▲/▼ eine Menüoption, drücken Sie zum Aufrufen des ausgewählten Menüs **OK**.
3. Wählen Sie mit den Tasten ▲/▼ die gewünschte Einstellung, drücken Sie zum Bestätigen der Einstellung die **OK**-Taste.
4. Drücken Sie zum Verlassen des Menüs und zum Zurückkehren in den Aufnahmemodus ↩.

4.2 Menübaum

Einzelheiten zu Menüelementen und verfügbaren Menüoptionen entnehmen Sie bitte der nachstehenden Tabelle.

Menüelement	Beschreibung	Verfügbare Optionen
Satellitenstatus	Zeigt den aktuellen Status des Satellitenempfangs an.	
Zeitzone festlegen	Automatische Synchronisierung von Datum und Uhrzeit per GPS-Satelliten. Wenn diese Funktion aktiv ist, werden Datum und Uhrzeit per Satellitensignal eingestellt; eine manuelle Einstellung ist nicht möglich.	Ein / Aus
Datum/Zeit	Zum Einstellen von Datum und Uhrzeit.	Passen Sie den Wert mit den Tasten ▲/▼ an, wechseln Sie dann mit OK das Feld und bestätigen Sie die Auswahl.
Auflösung	Legt die gewünschte Videoauflösung fest.	1920 x 1080 30fps / 1280 x 720 30fps / 1280 x 720 60fps
EV	Den Belichtungsausgleich einstellen.	Zum Einstellen der Belichtungsstufe auf die ▲/▼-Taste drücken. Diese kann benutzer-spezifisch zwischen -2 und +2 eingestellt werden.
Abstand-einh.	Zur Auswahl der Einheit, in der die Geschwindigkeit angezeigt werden soll.	KM / MILE
LCD-Helligkeit	Zum Einstellen der Dauer, nach der sich die Anzeige nach Beginn der Videoaufnahme automatisch abschalten soll.	Ein / Nach 30 Sek.abschalten / Abschalten nach 3 Minuten / Aus

4.2 Menübaum

Menü-element	Beschreibung	Verfügbare Optionen
Sprachaufnahme	Aktiviert oder deaktiviert die Tonaufzeichnung zum Video.	Ein / Aus
Lautstärke	Lautstärke erhöhen und verringern.	1~10
Aufnahmeintervall	Zum Einstellen der Aufnahmedauer einzelner Videodateien.	3 Minuten / 5 Minuten
Kollisionserkennung	Aktiviert/deaktiviert die Kollisionserkennung. Wenn diese Funktion aktiv ist und ein Zusammenstoß erkannt wird, schaltet der Camcorder automatisch zur Notfallaufzeichnung um.	Hohe Empfindlichkeit / Normale Empfindlichkeit / Niedrige Empfindlichkeit / Aus
Parkmodus	Wenn der Parkmodus aktiviert ist und das Gerät manuell abgeschaltet wird oder der Kfz-Adapter bei eingeschaltetem Camcorder ausgeschaltet wird, zeigt das System die Meldung „Parkmodus nach 10 Sek. aufrufen.“ am Bildschirm. Dies bedeutet, dass das System nach 10 Sekunden automatisch zur Bewegungserkennung wechselt. Wenn der Camcorder Bewegungen vor dem Objektiv oder eine Kollision erkennt, beginnt die Videoaufnahme. Die Dauer der Aufnahme orientiert sich an der entsprechenden Einstellung.	Aus/ Bewegungserkennung/ Parkkollision/ Dual-Modus
WDR	Zum Anzeigen einer scharfen und deutlichen Bildqualität mit harmonischem Kontrast in einer Umgebung mit hohen Kontrasten und großen Abweichungen.	Ein / Aus

4.2 Menübaum

Menü-element	Beschreibung	Verfügbare Optionen
Sprache	Zum Einstellen der Menüsprache.	Nach den tatsächlichen Versand Regionen
Anti-Flimmern	Die heimische Stromversorgung variiert je nach Region. Sie sollten die „Tabelle zu Spannung und Frequenz verschiedener Länder“ zur richtigen Einstellung beachten.	50Hz / 60Hz
Datei löschen	Zum Löschen von Dateien. Warnung: Eine gelöschte Datei kann nicht wiederhergestellt werden!	Eins löschen / Alles löschen
Formatieren	Formatiert die Speicherkarte. Warnung: Bei der Formatierung werden ALLE Inhalte der microSD-Karte gelöscht und können nicht wiederhergestellt werden!	Ja / Nein
Firmware-Version	Zeigt die aktuelle Firmware-Version	

5. Software installieren

1. Legen Sie die mitgelieferte CD-ROM in das CD-Laufwerk ein.
2. Wenn das Programm auf der CD nicht automatisch ausgeführt wird, starten Sie die Datei Install_CD.exe auf dem Medium bitte über den Windows-Dateimanager.

Der folgende Bildschirm erscheint:



3. Wählen Sie zum Starten der Installation das gewünschte Menüelement, lassen Sie sich von den Hinweisen auf dem Bildschirm führen.

6. SuperCar



Nr.	Element
1	Videoplayer
2	Wiedergabe / Pause
3	Zurück
4	Vor
5	Stopp
6	Google Maps
7	Kompass
8	Geschwindigkeitsmesser
9	Dateipfad
10	Dateisuche
11	Dateiliste
12	Dateiname
13	Lautstärke
14	Aktuelle Dauer / Gesamtdauer
15	Signal-Rausch-Verhältnis (SRV)
16	G-Sensor

Hinweis:

- Bitte stellen Sie zur Anzeige der Strecke in E-Maps sicher, dass das Gerät mit dem Internet verbunden ist, bevor Sie die Videowiedergabe starten.
- Videodateien (MOV / TS) und GPS/G-Sensor-Dateien (NMEA) müssen vor Beginn der Wiedergabe in demselben Ordner abgelegt werden.
- Die mitgelieferte SuperCar-Software ist ausschließlich für den Betrieb in Windows-Computern vorgesehen.

7. Technische Daten

Element	Beschreibung
Bildsensor	1/2.7-Zoll-CMOS-Sensor
Effektive Pixel	1920 (H) x 1080 (V)
Speichermedium	Unterstützt microSDHC, bis 32 GB, Klasse 6 oder höher (Die Verwendung einer 8 GB microSDHC Karte (Class 6) wird empfohlen)
LCD-Bildschirm	2,4-Zoll-LCD-Farb-TFT (112.000 Pixel)
Objektiv	Weitwinkel-Fixfokus-Objektiv Blende: Up to F1.9 ; f=3.8mm
Fokusbereich	1,5 m bis unendlich
Satellitensystem	GPS / GLONASS (Satellitenpositionsbestimmungsfunktionen hängen vom Modell ab)
Videoclip	Auflösung: 1080p/30fps, 720p/60fps, 720p/30fps Format: MOV
Standbild (Foto)	Auflösung: 2M (1920 x 1080) Format: DCF (JPEG, Exif: 2.2)
Verschluss	Elektronische Blende Auto: 1/33 –120-1/30s
G-Sensor	3-Achsen-G-Force-Sensor
ISO	Auto
Weißabgleich	Auto
Mikrofon	Ja
Lautsprecher	Ja
Schnittstelle	Mini-USB, Mini-HDMI (Typ C)
Akku	Integrierter 470-mAh-Lithium-Polymer-Akku
Betriebstemperatur	0° –60 °C
Relative Luftfeuchtigkeit	20 – 70 % relative Luftfeuchtigkeit
Aufbewahrungstemperatur	-20 ° – 70°C
Abmessungen	70 x 63 x 31,3 mm
Gewicht	ca. 94 g

8 CE-Konformität

Hiermit erklärt der Hersteller, dass in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen mit den folgenden Europäischen Richtlinien an der Rolle CarDVR 300 die CE-Kennzeichnung angebracht wurde:

2006/95/EEC	LVD Richtlinie
2014/30/EU	EMV-Richtlinie
1999/5/EG	R&TTE Richtlinie
2011/65/EG	RoHS-Richtlinie
2002/96/EG	WEEE Richtlinie



Die EG-Konformitätserklärung kann – unter der in der Garantiekarte aufgeführten Adresse – angefordert werden.

Vertrieb:

Rollei GmbH & Co. KG
Tarpfen 40/Gebäude 7b
22419 Hamburg

Service-Hotline:

+49 40 270750270

Rollei Rücksende-Service**Deutschland:**

Denisstraße 28a
67663 Kaiserslautern



www.rollei.de/social

www.rollei.com/social